

miv 96 t Av0j vK, gv° x

(AvqvZ 19, i°Kz1)

(: ' :)

Ki Avtbi GB mivUj vbtgic AvqvZ, wj B meC0g AeZxYnq|

cig Ki°Yvgq, Amxg `qvj y Ay vi bvg (i i°Ki v)	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
(1) Zng cvW Ki tZvgvi itei bvtg, whwb mjo Kti0b	١. أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ
(2) mjo Kti0b gvb tK i°wC0 ntZ	٢. خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ
(3) cvW Ki t Avi tZvgvi iveY gnv gngwšZ,	٣. أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ
(4) whwb Kj tgi mrvth° wk¶v w° tq0b	٤. الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ
(5) wZwb wk¶v w° tq0b gvb tK hv tm RvbZbv	٥. عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

bveY qvtZi i i° Ges Ki Avtbi c0g AvqvZ

Avkv(i v) ntZ ex, ZveY bti vjvny y v Ay vBv
 l qny vgi c0v Anix c0g nBv nq Ntgi gta° mZ° °tci
 gva°tg| wZwb hv °et° LtZb Zv c0v Zi cKvtki b°vq mwKi f c
 cKvk tcZ| Zvici wZwb tniwWwi ,nvq wBf°b _vKtZ c0° Ktib|
 D°sj g0gbxb Lv° xRvi (ivt) wBKU t_K Lv°, cvbxq vbtq wZwb tniv
 ,nvq Ptj thtZb Ges KtqKw° b tmLv°b Bev°vZ et° Mx Kti KwUtq

w`tZb| Zvici evmvq Gtm Lv`", cvbxq wbtq cpiwq Mgb KiŃZb|
 GKw`b nVvr tmLvfbB cŃg Anx AeZxY`nq| gvj vK/tdŃikZv Zui
 KvŃQ Gtm ejtj b t **A_Ń ŃAvcbv col| Ői vñjvñ nŃj y vñ**
ŃAj Bwv l qvñj v ej t j b t ŃAvy tZvcoŃZ Rwbv| Őj v K ZLb
 ZwtK Rwtq ati Pvc w`tj b hv mn` KiŃZ Zui Kó nwŃj| ZvtZ
 Zui Kó nj| Zvici ZwtK tŃto w`tq ejtj b t ŃcvW Ki`b|Ń Gevi l
 wZwb ejtj b t ŃAvy tZv coŃZ Rwbv|Ń gvj vK/tdŃikZv cpiwq
 ZwtK Rwtq ati Pvc w`tj b| Gevi l Zv mn` KiŃZ Zui Kó nj|
 Zvici gvj vK ZwtK tŃto w`tq ejtj b t Ńcol|Ń wZwb cŃePB gZ
 Reve w`tj b t ŃAvy tZv coŃZ Rwbv|Ń gvj vK ZwtK ZZxqevi
 Rwtq ati Pvc w`tj b Ges wZwb Kó tŃtj b| Zvici ZwtK tŃto
 w`tq ejtj b t ŃcvW Ki`b, Avcbvi itei bvtg, whwb mñj KŃtŃQb,
 mñj KŃtŃQb gvb|ŃK i`wE nŃZ| cvW Ki`b, Avi Avcbvi iveŃ
 gñvgwmbZ, whwb Kjtgi mñvth` wKŃv w`tŃtŃQbñwKŃv w`tŃtŃQb
gdyK hv tmRbZb| Ői vñjvñ nŃj y vñ ŃAj Bwv l qvñj v
 AvqvZ,wj `ŃitY tiŃL KwtŃZ KwtŃZ Lv`xRvi (ivt) KvŃQ Gtj b
 Ges ejtj b t ŃAvy tK Pr`i Ńviv Ar`Qw` Z Ki, ŃAvy tK Pr`i Ńviv
 Ar`Qw` Z Ki|Ń ZLb ZwtK Pr`i Ńviv AveZ Kiv nj| wKŃŃY ci
 Zui fq tKŃU tMŃj wZwb Lv`xRvtK (ivt) me K_v LŃj ejtj b Ges
 ZwtK Rvbtj b th, wZwb Zui Rxetbi AvksKv KiŃQb| Lv`xRv (ivt)
 ZLb ZwtK (mvŃpvi mŃi) ejtj b t ŃAvcbv wbnŃŃ-**_Kb, Aj vi**
kc_! Aj vñ AvcbvK KLb Ac`_` Ki tbbv| Avcbv AvZx
 `RŃbi cŃZ Avcbvi KZŃ` cvj b KŃi _vtKb, m`v mZ` K_v ejtj b,
 Avcbv Mixet`iŃK mñvth` KŃib Ges Zvt`i tevSv jvNe KŃib,
 Avcbv AwZw_ tmev KŃib Ges mŃZ`i cŃ_`y RvMŃŃ`i l Ab`Ń`iŃK
 mñvth` KŃib|Ń

Zvici Lv`xRv (ivt) i vñjvñ nŃj y vñ **ŃAj Bwv l qvñj v**gK
 wbtq Zui PvPvtZv fvB lqvivKv Beb bvlwdj Beb Avmv` Beb
 Avew`j Dhwb Beb KmvB Gi wKŃU tMŃj b| AvBqvŃg Rvñvj q`vtZi

mgtq wZwb Lpōv ag^QMōY Kti wQj b | wZwb Avivex Z wKZve wj LtZb
 Ges Avivex fvlvq BwÄtj i Abpē` Kitzb | wZwb AZ`š-ex ntq
 ctowQj b Ges `wōkw³ nwtq tdtj wQj b | Lv`xRv (ivt) ZtK
 ej t b t **Avcbi** āZyūf i Nubv b | Ōl qv Kv bex n y y v
 ŌAvj vBwv l qv n y v g K **AvAmKi** t b t **Ōn** f v Z R v **Avcbi** v
 t **LtZb** **Ōi** n y y v n y y v **Ōy** **Bwv** l qv n y v g ZLb Zū K v Q
 mg - Nubv eYōv Kitzb | l qviv Kv NUBwU i t b ej t b t **ŌBwb** t m B
 i m g g g y v K **Av** v i t **ŌZ** e Z v t q g n v (Avt) K v Q
 AvmtZb | Avcbvi `RwZiv hLb AvcbvK tei Kti w te ZLb hw
 hēK _vKZvg! nvq, ZLb hw Awg tēP _vKZvg (Zvntj KZB bv
 f y n Z)! **Ōi** n y y v n y y v **Ōy** **Bwv** l qv n y v g Zū G K _vi t b
 ej t b t ŌZviv AvgvK tei Kti w te? Ō l qviv Kv DĒti ej t b t
 Ōnūv, i ay AvcbvK Bq, eis Avcbvi gZ hui v B bve l qv Z j v t f ab
 ntq w Qj b Zt i cōZ`tKi mvt_B Gi c `eixZv l kĪ`Zv Kiv
 ntq w Qj | wK AvtQ, Awg hw H mgg chS-tēP _wK Zvntj Awg
 AvcbvK h_vmvā` mg_Ō Kie | Ō GB Nubvi ci l qviv Kv AwZ
 Aī w bB tēP wQj b | Avi Gw tK Anx Avmv eŪ ntq hvq | ZvB
 i v m j n y y v **Ōy** **Bwv** l qv n y v g g b v K **Av** l Z v g a` v t q v b
 KvUw`Qj b | KtqKevi wZwb ceZ Pōv t_tK Svc w tZ tPtq w Qj b,
 wKŠ cōZ`K eviB wReivCj (Avt) Gtm ej tZb t Ōtn gnvā`
 n y y v **Ōy** **Bwv** l qv n y v g **Avcbv** m Z **BAy v** Z **Ōy v** b e x Ō
 GZ i v n y y v **Ōy** **Bwv** l qv n y v g **Av** t - n t Zb Ges Zui
 gvbvmK Aw`iZv AtbKUv tKtU thZ | wZwb ckvš- wPtĒ eww
 wdi tZb | Ō Gi ci Avevi hLb `xN b hveZ Zui Kv tQ Anx Avmv eŪ
 _vtK ZLb wZwb AvtMi gZ Avevi l _nvq Ae`v b Kitz _vtKb |
 hLb wZwb cvnvtōi Pōvq Avt vnb Ktib ZLb wReivCj (Avt) Zui
 Kv tQ Dcw`Z nb Ges ZtK H K_vB etj b hv cteP etj wQj b |
 (Avngv` 6/232) mnxn et vix l mnxn gnvij tgl hixi (int) eivZ
 G nv`xmwU ewYē ntqtQ | (dvZūj evix 12/368, gnvij g 1/139)

Ki AvtB bwhj KZ AvqvZmgtni gta GB AvqvZ wj B me0g
AeZxY© ntqQ | wRi ev v Dci GUB wj Ayvi c0g
wb0AvqvZ Ges ivngvbj ivnxtgi c0g ivngvZ |

gbl i m0l ghvAy vZvAy vBRbv

gbl i m0 i m0m0KAvj KcZ Ki tZ wj Ayvi veY
Avj vgx b etj b th, wZvb gvb| tK RgvU i³ 0viv m0 Kti tQb | A_0
RgvU i t³ i gta wRi Amxg ivngvZ my i tPniv v vb Kti tQb |
Zvici wRi wtkl ivngvZ Ávb vb Kti tQb Ges ev v hv
RvZbv Zv wKv w tqtQb | Ávtbi Kvi tYB Av wczv Av g (Avt)
mg -gvj vBKvi gta wtkl m0b j vtf mg_0ntqQ t b | Ávb KLtbv
gtbi gta vtK, KLtbv gLi gta vtK Ges KLtbv wKZvtei gta
wj wLZfvte we gvb vtK | KvRB Ávb th wZb cKvi Zv cZxqgvb
ntqtQ | A_0 exMZ Ávb, K_ Ávb Ges tj L Ávb | tj L Ávtbi
Rb exMZ Ges K_ Ávtbi c0qvRb | wKs K_ Ávtbi Rb evKx
Ávb bvtj | Pj | G Kv tB Ay vZvvi Kv I qv Zv0Avj v
x bexny y u Ay BvI qvny vK etj b .

Zyg cW Ki, Avi tZvgvi

iveY gnvngvwbZ, whwb Kj tgi mnvth wKv w tqtQb, wKv
w tqtQb gvb| tK hv tm RvZbv | GKw c0v i tqtQ t 0Ávb tK wj tL
msi Y Ki |

(6) e ⁻ Zt gvb tZv mxgv j sNb Kti B vtK,	٦. كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا
(7) KviY tm wRi tK Afveg ³ ev AgtvtcYx gtb Kti	٧. أَنْ رَّأَاهُ اسْتَغْنَى
(8) tZvgvi itei wKU cZ veZ0 myb0Z	٨. إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ

(9) Zng wK ZvK t` tLQ th evav t` q	٩. أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ
(10) GK ev` vK hLb tm mvj vZ Av` vq Kti?	١٠. عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ
(11) Zng j ٩" KtiQ wK hw tm mr c t` _vK?	١١. أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ أَهْدَىٰ
(12) A_ev ZvKI qvi vb t` R t` q?	١٢. أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ
(13) Zng j ٩" KtiQ wK hw tm wj`v Av tvc Kti I gj wdwi t q tbq?	١٣. أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ
(14) Zvntj tm wK AeMZ bq th, Aj vn t L t b?	١٤. أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ
(15) mveavb! tm hw` vbeE bv nq Zvntj Awg ZvK Aek`B tnPw t q vb t q hve gv`vi m`g fv t Mi t Kk` "Q at i,	١٥. كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ
(16) wj`vev` x, cwic t oi t Kk` "Q	١٦. نَاصِيَةٍ كَذِبَةٍ خَاطِئَةٍ
(17) AZGe tm Zvi cvkPi t` i AvnYvb Ki`K	١٧. فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ
(18) Awgl AvnYvb Kie Rvnvbt gi c hix` i t K	١٨. سَدْعُ الزَّبَانِيَةِ
(19) mveavb! Zng Zvi AbjmiY Kibv mvR`vn Ki I	١٩. كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ

Avgvi wBKUeZPnI | [mvR`vn]

وَأَقْرَبُ

A_ᵐᵃúᵗ` i Rb" gvb| i
 mᵃvAvZᵃg Ki vq f q cÜkᵇ

Aᵃv v ZAvᵇveᵃj b t

mZ"

mZ"B gvb| mᵃgv Qwotq hvq, KviY tm wbtRtK AgLvtcᵃx gtb
 Kti| wKQᵃv Avw_R`vQᵃ`"i ci tm gtb Anskvi tcvIY Kti|
 A_PZv f q Ki vDfZ th, GKwb ZvK Aᵃvri KvQwᵃi thZ
 nte! tmLvᵃb KZKtgᵃ Rb" Revew vñ KtiZ nte! A_ᵐᵃú` mᵃúᵗKᵇ
 wRtÁm Kiv nte t A_ᵐᵃú` tKv_v tᵃK DcvRᵇ KtiQ Ges tKv_vq
 e`q KtiQ?

Avᵇjvñ (i vᵃ) eᵃj b t Öᵇb Ggb ᵃj v f x i tᵃQ hᵃi tᵃU
 KLtᵃv fᵃibv| GKRb nj Ávb AbmÜvbKvix Ges Acirb nj
 `yᵃqv`vi ev Zvtᵃte `yᵃqv| Zte G`ᵇRtᵃbi gᵃa" weivU cv_R"
 i tᵃQ Ávb AbmÜvbxi agv Aᵃvri nšᵃᵇ j vᵃfi Dᵃiᵃk AMᵃhi
 nq, Avi `yᵃqv`vi tᵃjvᵃ, nVKwi Zv Ges wbtRi`vᵃmᵃxi cᵃ_
 AMᵃhi nq|Ö Zvici wZvb
 G AvqvZ
 `ᵇwKᵃb| Gi ci Ávb Aᵃb YKvix e`cvᵃi cWᵃb Aᵃv vñ
 ZvÖAvj vi wbtᵃie Dwᵃw t

إِنَّمَا خَشِيَ اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الَّذِينَ عَلَّمُوا

Aᵃvri ev vᵃi gᵃa" hivÁvbZvB ZvK f q Kti| (miv
 dwZi, 35 t 28)

Awfkᵇ Ave-Rvñᵃj i mvj vᵃZ evav`vb Ges I i cwi YwZ

Gi ci Aᵃv v ZAvᵇveᵃj b t

ÖZᵃg wK ZvᵃK tᵃtLQ, th evav t`q GK ev`vᵃK hLb tm mvjvZ
 Av`vq Kti?Ö GB AvqvZ Awfkᵇ Ave-Rvñᵃj i e`cvᵃi AeZxYᵇnq|

ûguk†K tgv†UB Mân Ki†j bbv| eis Zv†K mZK©K†i w†j b| ZLb
H Awfkß ej†Z j vMj t ōtn gnv†ſ! Zvg Avgv†K fq †Lv"Q?
Ajvi kc_! GB DcZ Kvq Avgi i t†Q GK w†v t†j Kej!
Avgvi GK Avl qv†h mgMöcōš† t†j v†K t†j vKviY" n†q hv†e|ō ZLb

Ajv n Zvŏj v , GB AvqvZ vj AeZxY©

K†ib| Beb Aveŷm (ivt) et†j b th, hw Ave~ Rvnj Zvi
t†j vK†i†i†K WwKZ Zvnt†j ZLbB Avhv†ei gv†vBKv Zv†K w†ti
†dj†Zb| Bvgv Avgv† (int), Bvgv wZinghx (ivt), Bvgv bvmvC
(int) Ges Bvgv Beb Rvixil (int) G nv`xmW eYŲv K†i†Qb|
Bvgv wZinghx (int) G nv`xmW†K nvmvb mnxn et†j †Qb|

Bvgv Beb Rvix†ii (int) Ab GK eYŲvq i†q†Q th, Ave~Rvnj
(RbMY) **w†ÁmKij t gnv†ſ n†j y v Őj Bv†l qv†j v K**
†Zvgv†i mvg†b ajv ōviv Zvi g†gŪj amwi Z (mvR`vn) K†i?ō
RbMY DĒ†i ejj t ōniv| ZLbB H `pĒ ejj t jvZ I Dh†vi
kc_! tm hw Avgvi mvg†b Hfv†e mvR`vn K†i Zvnt†j Awg Aek`B
Zvi Nvo ††½ w e Ges Zvi g† ajvq j†ĒZ Kie|ō GKw†K Ave~
Rvj **GBNY D†v Kij, Av Ab`w†K i v†j v n†j y v Őj Bv†l**
l qv†j v n†j Z Av`vq Kiv`ii" Ki†j b Ges `pĒEi A½xKvi
c††Yi m†hvM nj| wZvb mvR`vq hv†qvi ci Ave~Rvnj mvg†bi
w†K AM†i nj et†U, wKŠ`mv†_ mv†_B fqvZ†Ē AvZ†i q†vgj Kfv†e
w†Q†bi w†K m†i G†jv Ges nvZ ōviv g†veZ Ki†Z j vMj| RbMY
AevK n†q Zv†K Gi KviY w†Ám Ki†j tm ejj t ōAvgvi Ges
gnv†ſ†i g†S Av†bi Kc Ges fqven cōYx †Ljvg hv†i cvLv
i t†Q Ő **v†j v n†j y v Őj Bv†l qv†j v** ZLb ej†j b t Őve~
Rvnj hw Av†iv wKQy AM†i nZ Zvnt†j t††ikZv/††ikZviv Zvi
A½cZ`½c_K K†i w†Zb| ŐAZ†ci eYŲKv†x et†j b t **Ajv n**
ZvŏAvjv GKW AvqvZ bwhj K†ib, wKŠ` Awg Rwbv th, GB
nv`†mi Av†j v†K Zv bwhj n†qv†Qj bw†K Ab† tKvb w††q|

AvqvZw nj ntZ mivi tkl chS-
 AvqvZ, wj | Bgvv Avngv` (int), Bgvv gmvj g (int), Bgvv bmvC
 (int) Ges Bgvv Beb Avex nmvZg (int) G nv`xmw Zv`i M0Š'
 wj wce x KtiQb | (Zevix 12/649, Avngv` 2/370, gmvj g 2797,
 bmvC 11683)

i vmtj i (mvt) Rb` Avb`

Gi ci Aj v Zv Kv qvZv Aj vej b t mveavb!
 Zvg Zvi AbniY Kibv, eis Zvg mvj vZ Av`vq Kitz _vK Ges
 Aj vi bKU j v Ki tZ _vK | A_ AvK cingvY BevZ Ki
 Ges thLv b Ljx mvj vZ Av`vq Kitz _vK | ZvK ctivqv Kivi
 Kvb cQvRb b | Aj v Zv Aj v Zvg i Kvxl nvhKix
 itqtQb | wZv tZvgvK kI` i Kej t_K i Kv Kiteb | AZtci
 wZv etj b, Zvg mvr`vn Ki Ges Aj vi bKU j v Ki v e`cv
 m`v mPó _vK | GiB mg_ b GKw nv`xm itqtQ hv mnxn gmvj tg
 Ave~üivBivni (ivt) eivZ Ave~mvj n (int) eYv KtiQb th,
 i vj ny y v Aj v Bv qny v g ej t b t ev v h b mR`ni Z
 nq ZLb mAj vi nePq Kv t cQ AZGe tZvgiv teik teik
 mR`vn Ki | (gmvj 1/350) cte eYv nq t h, i vj yv
 ny y v Aj v Bv qny v h b v g v AvZ w cW Ki tZb ZLb
 mvr`vn w tZb t

إِذَا السَّمَاءُ أَنْشَقَّتْ

hLb AvKvk w`xYnte | (miv BbikKvK, 84 t 1) Ges

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

Zvg cW Ki tZvgvi itei bvtg, whv mP KtiQb | (miv 0Avj vK,
 96 t 1) (gmvj g 1/406)

miv Av0j vK Gi Zvdmxi mgvß |